

**التحضر في ضوء التنوع الثقافي في الحيرة وعلاقتها  
بمجاوراتها المكانية والزمانية**

المدرس

موحد همام باقر

Mohadh.baqir@uokufa.edu.iq

م. مخطط

زهراء صائب محي الدين

م. مخطط

نور رعد محمد

جامعة الكوفة - كلية التخطيط العمراني

**Urbanization in light of cultural diversity in Al-Hira and  
its relations with its spatio-temporal neighborhoods**

Lecturer

Mohad H. Baqer

Zahraa Saeb Mohialdeen

Noor Raad Mohammed

University of Kufa : department of urban planning

## **Abstract:-**

Al-Hirah, in the middle of the desert, the alluvial plain, civilization and Bedouin, and between different cultures, was able to present one of the special models of Arab urban life before Islam. In order to know the extent of the impact of (Al-Hirah) on Kufa and therefore Najaf, it is important to search for an urban planning vision for it. The research found that there are basic differences with the Islamic cities because they were not an advanced civilization like the Islamic civilization, but rather it can be said that it represents a cross-fertilization and mingling between the nomads and the great civilizations such as the Persians and the Byzantines, and also under the influence of a great Mesopotamian heritage in addition to the Arab-Yemeni civilization.

The scientific cultural environment in Al-Hirah had a clear impact on its architecture and had a contribution to the crystallization of Islamic architecture through what was called the Al-Hirah style. The research presents the most important achievements and urban characteristics in Al-Hirah in an attempt to clarify this important aspect in it and its effects on our cities.

**Keywords:** Planning of Arab towns, monasteries, Hirayan style, Najaf urban history.

## **الملخص:**

الحيرة متوسطة الصحراء والسهل الرسوبي والحضارة والبدوابة وبين الثقافات المختلفة استطاعت ان تقدم احدى النماذج الخاصة للحياة الحضرية العربية قبل الاسلام. ومعرفة مدى تأثير الحيرة على الكوفة وبالتالي النجف ان همنالمهم البحث برؤية تخطيطية حضرية عنها. وجد البحث ان هناك اختلافات اساسية مع المدن الاسلامية لانها لم تكن حضارة متقدمة مثل الحضارة الاسلامية بل يمكن القول انها تمثل تلاقحا وامتزاجا بين الرحل والحضارات العظمى مثل الفرس والبيزنطيين وايضا تحت تأثير موروث رافديني كبير اضافة الى تحضر عربي يميني. ان البيئة الثقافية العلمية في الحيرة كان لها تأثير واضح على عمارتها ولها مساهمة في بلورة العمارة الاسلامية من خلال ما سمي بالطراز الحيري. يعرض البحث اهم المنجزات والخصائص العمرانية في الحيرة في محاولة لتوضيح هذا الجانب المهم فيها وتأثيراتها على مدننا.

**الكلمات المفتاحية:** تخطيط المدن العربية، الأديرة، الطراز الحيري، تاريخ النجف الحضري

## المقدمة:

لعبت عوامل عدة في تميز الحيرة وتحظرها منها عوامل:

عوامل جغرافية وجودها على حافة السهل الرسوبي وعوامل اجتماعية مثل ان سكانهم من العرب وعوامل دينية مثل انتشار النصرانية وعوامل سياسية وعسكرية مثل التحالفات مع الامبراطورية الساسانية جعلت الحيرة متميزة بتحضرها. اضافة الى ذلك اننا نتعامل مع بيئة متحضرة لأناس رحل. مجموعة هذه العوامل خلقت بيئة عمرانية فريدة يحتمل بشكل كبير انها جعلت العرب المسلمين يستلهمون منها كما ان القرب المكاني اضافة الى اللغة يمثلان عاملان سهلا عملية الانتقال المعرفي بين العمارة الحيرية و الاسلامية. ان التنوع الثقافي و وجود المؤثرات المتعددة الدينية و الجغرافية و الاجتماعية تمثلت و ظهرت في الابنية و المظاهر العمرانية في الحيرة. في هذا البحث نحاول التركيز على الجانب العمراني في الحيرة من خلال عدة مواضيع مثل مواد البناء، طبيعة التحضر، الابنية المهمة من قصور و ابنية و اديرة و رموز.

### ١- مواد البناء

ترشدنا التنقيبات الأثرية في مواقع الحيرة الذي ادى الحيريون استعملوا ابنتهم اللبن اتباعا للنمط الرافديني من خلال احد التقارير عن تل في هذه المنطقة، أي على مشارف بحر النجف و ٦ كم عن مركز مدينة النجف، كان المظان انه بقايا الخورنق لان الجدران التي ظهرت بنيت باللبن و حجم اللبنة الواحدة ٦×٣٠×٣٠ سم<sup>(١)</sup> واستعملوا الجص للتيبيض حسب التقرير المشار و التبييض المزخرف و ذلك ما تؤكد انه ايضا ما قد عثر عليه (رتلنكر ورايش) حيث وجدوا اكثر الغرف مزينا بزخارف من الجص نات و مشعب و طرز نقشه ثقيل يشترك بين الطراز الروماني و الطرز الفارسية.<sup>(٢)</sup> وقد تفنن الحيريون بنقش عماراتهم و زخرفتها بالرسوم و بطلاء سقوفها بالفسائس و الذهب<sup>(٣)</sup> و أن الجدار عليه قطع زخرفة مصبوغة اصباغا لطيفة و بهية و فيها رسم صليب محاط بدائرة يتكرر رسمه مرارا و كانت بعض الصلبان بارزة و بعضها كانت محفورة في غاشية الجص التي تغشي الجدار<sup>(٤)</sup> الشكل رقم (١) و (٢).



الشكل رقم (١) النقوش والزخارف في مكتشفات الحيرة

المصدر:

MULLER-WIENER Martina ،Archaeological Survey of Al-Hira/Iraq: Fieldwork campaign 2015



شكل رقم (٢) نقوش العمارة الحيرية في موقع التنقيب قرب مطار النجف

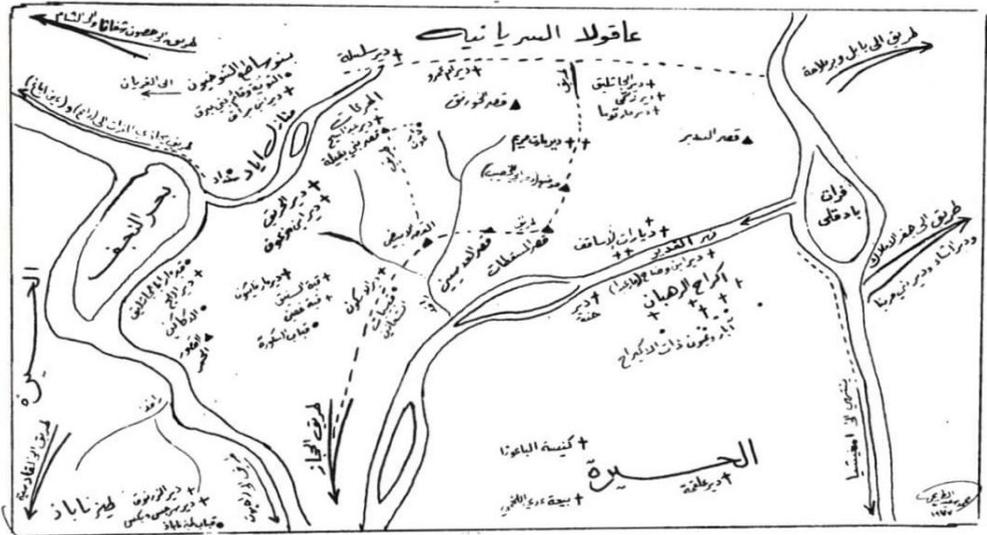
·KAY JOHNSON· Ruins in Iraq could be Hira· ، Associated Press ،2012

المصدر:

<https://archaeologynewsnetwork.blogspot.com/2012/08/ruins-memento-of-iraqi-christian-past.html>

## ٢- المدينة

نشأت مدينة الحيرة على شكل مخيم لمدة من الزمن، والمخيمات هي مواضع ثابتة لنزول العرب حتى في حياة الرحل المخيم يضرب بموضع تمثله في العادة نقطة جغرافية محددة، وقد انتعشت حول مخيم العرب شبه حياة اقتصادية ذات طابع حضري إتمدت على التقاط الثمار و جمع المحاصيل الزراعية ورعي الغنم و لم يلبث مخيم الرحل ان اكتسب جميع صفات القرية و تثبتت جذوره. حيرة النعمان ايضاً لم تكن في بداية امرها بطبيعة الحال سوى حيرة أو حيرتا<sup>(٥)</sup> أي معسكر. وهذا في البداية الامر (يحتمل ان تكون في العهد الاول التنوخي) ويفهم من بعض الروايات اتساع الرقعة في ملكهم إلى معداً وبعض اليمن.<sup>(٦)</sup> أي ليست الحيرة هي المقر بالتحديد أو بشكل دائم على الأقل، بل ان العهد التنوخي معروف بعدم الإسكان في الحيرة و يذكر ان عمرو ابن أخت جذيمة هو من عمّر الحيرة بعد ان تركها سكانها مدة طويلة، كذلك تهددت الحيرة بالتحريب،



شكل رقم (٣) يبين خارطة من اعداد الاستاذ محمد سعيد الطريحي لاهم المعالم والاديرة والقصور المنتشرة في منطقة المثلث الحضاري بين النجف والكوفة والحيرة وهي تمثل جزء من الحيرة. المصدر: الطريحي، الديارات، مصدر سابق ٢٧٧

خربت بعد هلاك مجتئصر، حتى تحول الناس عنها إلى الأنبار (السبب لعله البعد عن باقي المدن)، وبقيت خراباً لفترة<sup>(٧)</sup>.

• ان الحيرة مرت بعدة أطوار طيلة السنوات وتطورت من جذور المخيم فتحولت (المدينة - مخيم) و هي (مدينة -معسكر)<sup>(٨)</sup> وبمرور الوقت إلى (مدينة - دولة) وشبه الحضر إلى سلالة متحضرة. هذه القبائل المتوحدة وهي السلالة اللخمية ولعل هذا معنى أنها عمرت في زمن عمرو بن عدي، باتخاذها إياها منزلاً<sup>(٩)</sup> أو تعسكروا بشكل أكثر. ان الحيرة تمصرت شيئاً فشيئاً إلى عهد متقدم ولعل من شواهد القصور والاديرة فيما بعد.

يمكن القول أنها لم تتخذ طابع المدن المسورة الدفاعية بل جاء (ببناءها مفترشا)<sup>(١٠)</sup> وموقعها على البادية من جهة والنهر من جهة أخرى كون لها حصناً آمناً. أضف ان الدور الوظيفي لهذه المدينة وهو الدفاع عن ما بين النهرين جعلها مفترشة طول البادية ولذلك نرى التأكيد على ضم هذه الحضارة على حافة الصحراء وما يليها. الشكل رقم (٣) و(٤).

نجد هذا الطابع العسكري منذ نشأتها من تحالف القبائل (فتحالفوا على التنوخ وتعاقدوا على التناصر)<sup>(١١)</sup> وبقي سمة من السمات المهمة لهذه المملكة (فأنزلهم "بختنصر" السواد على شاطئ الفرات، فابتنوا موضع عسكرهم)<sup>(١٢)</sup> ونرى النعمان لم يذكر شعبه بل عسكره<sup>(١٣)</sup> و عليه ف(مدينة - معسكر) هي صفة لازمت الحيرة بل سنرى ان الكوفة تأسست ايضاً كمعسكر في البداية و ايضاً من قصب و من ثم إلى ابنية و حتى انتقال امير المؤمنين لها كان لموقعها العسكري الاستراتيجي حسب الظاهر وكذلك لما ورثته من موروث ديني كبير.

فلم يكن للحيرة معبد مركزي ولا دين واضح مسيطر الا المسيحية فيما بعد و لم يروى لنا وجود دير كبير اساسي مثلاً بل وجدت اديرة تتفاوت في الأهمية والحجم.

المهم ان الطبيعة الحضارية العربية لا تقاس بالتحضر عند الآخرين فملوك الحيرة هم بالتالي حكام محليين او الحاكم هو شيخ قبيلة كبر حكمة، فأدأب العشيرة هي سائدة على بروتوكولات الدولة و هذا الامر يلقي بظلاله على العمارة فلم تؤسس السلالة اللخمية مدينة احلام (و كل الوصف ليس للحيرة كمدينة) ولا مدينة مدورة (وفي هذا كلام، فهناك شاهد من وجود باب(فيذكر ان جذيمة كان له صنمان وضعهما على باب الحيرة ينحني لهما

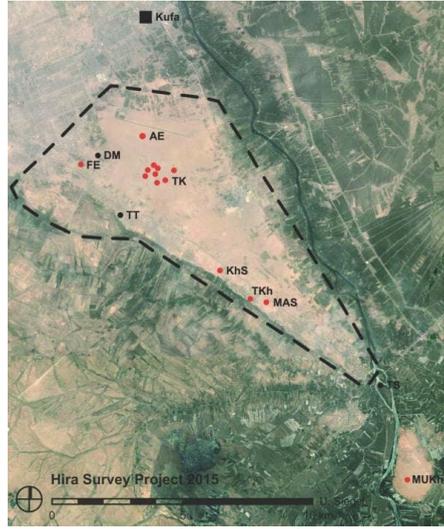
الداخلون الى المدينة)<sup>(١٤)</sup> بل بقيت حاضرة البادية (بوابة البادية على الحضارة و الحضارة على البادية). السبب في هذا التأخر و التأني في التحضر هو الترحال حيث ثلث سكان الحيرة المتحضرة العربية هم من ساكني بيوت الشعر (اجتماعيا على الاقل و ان لم تكن عدديا فهم اصحاب قوة بل كانوا مؤسسيها - تنوخ - و اخوال ملوكها في ما بعد) وهناك عدد كبير من المقاتلين من خارج الحيرة أي من القبائل الاخرى تأتي و تسكن فيها، وهناك العشائر و القبائل التي تتبع الملك الحيري و لا تبرح بابه و هذه المدينة مقصدهم (أي الغير متحضرين اكثر من الحضريين) و ياتون بالأموال و الجبايات و يأخذون أسهمهم من الغنائم ان كان لهم مقاتلين في جيشه.

وما يتصور من الشكل التقليدي للمدينة سوف لن نجدها بالحيرة انما هي مساكن و ابنية مهمة منتشرة. يمكن القول انه يتفق مع المسح الاثاري سنة ٢٠١٥م و الذي ركز على المستقرات الحضرية.<sup>(١٥)</sup> انظر شكل رقم (٤) انما هي نتاج تأثير الحضارة الرافدية العميق في تحضر العرب الرحل الذين كانوا دائمي الإنصهار فيها و هو دور لعبته الحضارة الرافدية بل ارض الرافدين منذ القدم في جذب و تحضر الرحل و الجلبون و..

ان كل ما نجده هو تلامس و تلاقح و امتزاج بين الطبيعة (الحشنة البعيدة عن التحضر حسب ابن خلدون)<sup>(١٦)</sup> و الحضارات العظمى من فرس و بيزنطيين و موروث رافديني كبير اضافة الى تحضر عربي يمني.

ويعتبر بناء القصر و جعل الحاجب و الرديف (وهو بمثابة الوزير) تقليد و اقتباس من الامبراطوريات المجاورة، كما نرى الرواية (تاريخيا كانت او اسطورية) حول بناء القصر (الخورنق) حيث تؤكد الدور البيزنطي فيه<sup>(١٧)</sup> و يرى البحث ان مما سارع هذا التلاقح الفكري و الثقافي هو قبول عرب الحيرة أي العرب الحضريين للدين السماوي (حسب ابن خلدون ان العرب لقبول الحق اقرب)، فللنصرانية دور مهم في ذلك.

فتعتبر الحيرة الى حد كبير المهد الحضاري للكوفة و المفصل بين العرب و باقي الحضارات فهي الحالة الانتقالية العربية نحو التحضر.



الشكل رقم (٤) يبين نتائج المسح الأثري لأهم المواقع الأثرية ٢٠١٥ والتلال الأثرية في هذه المنطقة والرموز هي كالآتي،

Fig. 1 Total area of al-Hîra Survey (broken line); red dots: sites previously investigated or listed in the Iraqi Archaeological Atlas; black dots: no previous achievements. MUKh = Maqbarat Umm Khasham, TS = Tell Satih, MAS = Maqbarat Abû Sukhair, TKh = Tell al-Khwarnaq, KhS = Kharâ'ib Sadir, TT = Tell Ta'arîzât, TK = Tulûl Kunaidira, AE = Airport excavation, DM = disturbed mound, FE = French expedition (Google Earth satellite image, modified by U. Siegel).

المصدر:

<https://maxvanberchem.org/fr/activites-scientifiques/projets/archeologie/11-archeologie/27-archaeological-survey-of-al-hira>

### ٣- الابنية

ومن أهم ما تناقلته الكتب التاريخية هي الابنية الحيرية، فاردفوا الايبات لوصف البيوت والقصور والأديرة والأحصنة أو كما يسمهم فينستر (القلاع الصحراوية)<sup>(١٨)</sup>، لأنها أهم مباني الحيرة. والمعروف من القصور الخورنق والسدير ومن الأديرة الاسكون ومارمرم وهند وغيرها. فمن باب الأهمية و الارتباط الموضوعي بالبحث ستذكر أهم الابنية هيكليا ووظيفيا.

### ٣-١ الخورنق

ظل أسمه يرافق الحيرة وحضارتها وأول ما يتبادر إلى الذهن من ذكر العمارة الحيرية، ذكره الجغرافيون<sup>(١٩)</sup> مع الاهرام و طاق كسرى و تدمر وامثالها، فهو قصر بلا ترديد.

### ٣-١-١ الموقع

وفي محله اختلاف بين الرواة والباحثين. ومن هذه الأقوال، أن الإخضر هو الخورنق<sup>(٢٠)</sup> وهو كلام ينافي ما يأتي من نصوص:

الخورنق بجذاء الفرات، البحر تجاهه و البر خلفه، مشرف على النجف و ما يليه من بساتين و انهار مما يلي المغرب<sup>(٢١)</sup>. ويذكر ابن حوقل ان الحيرة و القادسية و الخورنق على سيف البادية مما يلي المغرب و يحيط بها مما يلي المشرق النخيل و الانهار<sup>(٢٢)</sup> إن قصر الخورنق لم يكن بعيداً عن الحيرة<sup>(٢٣)</sup> و من أجل صفاء الماء و الهواء و غداوة الأرض بنى المناذرة قصرهم المشهور الخورنق قرب النجف.<sup>(٢٤)</sup> بالنتيجة هو بين النجف و الحيرة باتجاه الشرق<sup>(٢٥)</sup> ولعل فيما يسمى بتل الخورنق<sup>(٢٦)</sup> صورته رقم (٥).



صور رقم (٥) لما يسمى بتل الخورنق الاثري في قرية المراشدة، ناحية الحيرة، المصدر الباحث

### ٣-١-٢ الوظيفة:

قصر الملوك المناذرة بل انه كان قصراً كبيراً أعد للسكنى وليكون حصناً يهيمن على مشارف البادية<sup>(٢٧)</sup>. وقيل انه بني كمسكن للامير الساساني<sup>(٢٨)</sup> وهو أمر مستبعد للمدة المديدة الذي أخذه البناء، والبعض يقول ان النعمان أعد قصر الخورنق<sup>(٢٩)</sup> ويرى البعض انها مركز اداري كبير للدولة اللخمينية<sup>(٣٠)</sup>. وهو كل ما قالوا تقريباً فهو منزل وبيت ملوك الحيرة و نزله الامير الساساني و حين المرض كانوا يستشفون بهواءها و ينتزهون بمنظرها الخلاب و كانت تؤتى الاموال إليه و تدار الامور منه.

### ٣-١-٣ البناء:

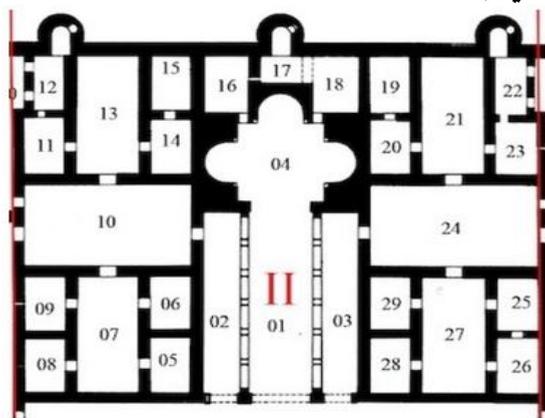
تم بناءه خلال ستين سنة<sup>(٣١)</sup> وقد ورد في أبيات معروفة إن معمار روميا باسم سنمار صرف عشرين سنة في بنائه البنيان بالقرميد والسكب، فلما كمل البناء و اصبح كالطود.<sup>(٣٢)</sup> أسست قواعد القصر بعد أن حفر جوانبه الأربعة التي يبلغ عمقها أكثر من قمتين. وملئها بأحجار ثمينة ذات أهمية في الأبنية و العمارات القديمة جلبت من الجبل خصيصاً لهذا الامر<sup>(٣٣)</sup>.

كان من روائع الفن المعماري في العصر الساساني و انه كان يتألاً ليلياً و نهاراً بالألوان المختلفة، فيظهر في الصباح أزرق اللون و بالظهيرة أبيض و في العصر أصفر<sup>(٣٤)</sup>. و بناء بنياناً عجيباً لم تر العرب مثله<sup>(٣٥)</sup> ولم يملك الملوك مثله<sup>(٣٦)</sup> و ان كثرة القصص و الاساطير و الحكايات التي تدور حوله تبين مدى اهميته و اختراجه لموجبات جلب أنظار العرب فمنها قصة بناء و جزاء المعمار و قصة النعمان و سياحته و ايضاً حضور الخورنق المستمر في الاشعار. كما ان التأثير الساساني أو البيزنطي طبيعي بسبب (توسط الثقافة الحيرية)<sup>(٣٧)</sup>. و صفه ابن بطوطه وهو آخر نص يعرف حوله (و به عمارة و بقايا قباب ضخمة في فضاء فسيح على نهر يخرج من الفرات) اما آثارها فتقول مصادر البعثة الآثارية: (واستطعنا ان نتبع أسس هذا القصر بأن قسنا ساحة مربعة منه يحيط بها جدران مدعمة بأبراج مستديرة فوجدنا طول ضلعها خمسين متراً. وتفحصنا كسرات الفخار المبعثرة عليه، فوجدنا أنها من أواخر العهد الساساني في العراق. وعثرنا على العدد من مسكوكات نحاس وبعضها ضربت في الكوفة سنة ١٤٣هـ)<sup>(٣٨)</sup>.

ومعماريها وكما يرى بعض الباحثين: لعله أساس طراز البناء الاسلامي المعروف بالحيري، ذي الكمين، والذي يتكون من ايوان في صدره غرفة وفي جانبيه غرفتان)<sup>(٣٩)</sup>.

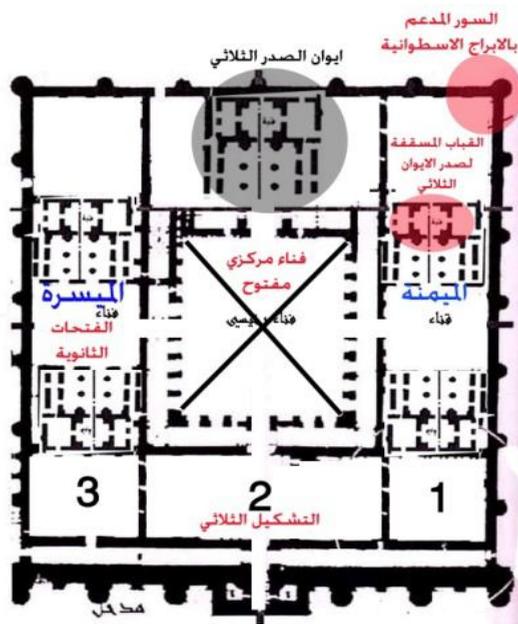
يقدم لنا المسعودي المتوفي ٣٤٦ هـ نصاً مهماً هو: (و أحدث المتوكل في أيامه بناء لم يكن الناس يعرفونه، وهو المعروف بالحيري والكمين و الاروقة و ذلك ان بعض سماره حدثه في بعض الليالي أن بعض ملوك الحيرة من النعمانية من بني نصر أحدث بنيانا في دار قراره، وهي الحيرة على صورة الحرب و هيئتها للهجته بها و ميله اليها، لئلا يغيب عنه ذكرها في سائر احواله، فكان الرواق فيه مجلس الملك و هو الصدر، والكمان ميمنة و ميسرة، و يكون في البيتين اللذين هما الكمان من يقرب من الخواصه، وفي اليمين منهما (الكمان) خزانة الكسوة، وفي الشمال ما احتيج اليه من الشراب، و الرواق قد عم فضاءه الصدر و الكمين و الأبواب الثلاثة على الرواق، فسمي هذا البنيان الى هذا الوقت بالحيري و الكمين، إضافة الى الحيرة، و اتبع الناس المتوكل في ذلك ائتماماً بفعله، و اشتهر الى هذه الغاية<sup>(٤٠)</sup> و يرى البحث أن مشهد أمير المؤمنين مبني على هذا الطراز خصوصا اذا اضفنا مسجد عمران بن شاهين الملاصق، فالمشهد الشريف لم يتوسط الصحن انما هو بجانبه أي ايوان و في صدره الرواق و فيه يجلس الملك مشابها لحصن الإخضر لاحظ شكل رقم (١).

ويرى بعض الباحثين أن "المشتى" الأثر الشهير المعروف الذي نقلت أحجار جدرانها المزخرفة إلى متحف "قيصر فريدرش ويلهم" ببرلين، ولا تزال آثاره باقية، هو من بناء "امرئ القيس"<sup>(٤١)</sup>. وقد استدلوا على ذلك بطراز بنائه الذي يشبه الطراز "الحيري" على رأيهم، وذهبوا إلى أنه أقامه في هذا المكان بعد فراره من أرض الحيرة ومن الساسانيين سنة ٢٩٣ م، ليكون قصراً وحصناً يدافع به عن ملكه الجديد.<sup>(٤٢)</sup> شكل رقم (٦)، لكن البحوث الجديدة تؤكد بناء المشتى في القرون الإسلامية الأولى.<sup>(٤٣)</sup>.



الشكل رقم (٦) مخطط قصر المشتى والطراز الحيري

المصدر: ([http://krcfm.orient.ox.ac.uk/fmi/webd/ali\\_database](http://krcfm.orient.ox.ac.uk/fmi/webd/ali_database))



الشكل رقم (٧) المخطط الافتراضي للخورنق وبيين فيه الطراز الحيري من صدر وكمين (من عمل د. شذى عباس)

المصدر: رزوقي غادة، حسن شذى عباس، الفضاء المعماري في مملكة الحيرة والحكم الساساني انذاك، مجلة الهندسة عدد ٦ والمجلد ١٧ ص ٣٠٢.

ان الخورنق رمز كبير ومهم وعميق وملهم عربيا كيف لا يوجد له أي ترميز أو اشاره (الا اللهم شارع الخورنق) لمن يأتي و يزور النجف لا توجد أي ساحة أو بناء أو رمز أو حتى هذه البقايا لم ترتب و توثق و ترمم، إن مدراء المدن يحاولون ان يصنعوا من اللاشيء مدن ثقافية و سياحية و نحن نصنع من كل شيء لا شيء.

٢-٣ السدير

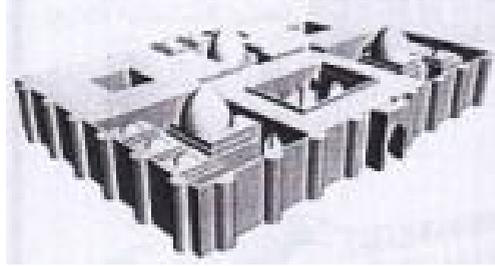
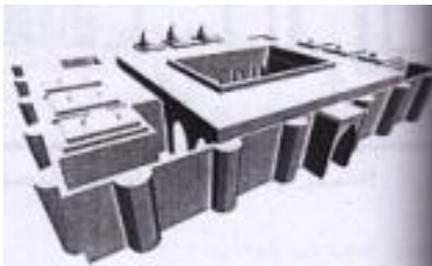
عندما يذكر الخورنق يأتي ذكر السدير معه بالاعلب و هو ايضا من مظاهر الحضارة الحيرية ومن المهم التطرق له و عمارته.

موقعه:

إن الاختلاف في موقع السدير أكبر مما هو حول الخورنق بل حتى الاثاريون ليس لهم رأي مرجح فلذلك نرى البعض يرى إنه عند الحيرة من منازل ال منذر و ابنتهم<sup>(٤٤)</sup> و ايضا

إن الخورنق والسدير وحدة واحدة ومتلاصقان<sup>(٤٥)</sup> والبعض يرى انه بالقرب من الخورنق<sup>(٤٦)</sup> ويقول الشابشي انه قصر عظيم وما بقي الان (في القرن الرابع) فهو ديارات وبيع ويحدد موقعه على شمال ديارات الاساقف<sup>(٤٧)</sup> بيد ان البعض يراه مبتعدة عن المنطقة: أما "السدير" فكان على مسافة بعيدة، وقد ورد انه كان في وسط البرية التي بينها وبين الشام<sup>(٤٨)</sup> فكذلك الماسينون يذهب و يعتبر الاخضر هو السدير<sup>(٤٩)</sup> ومع وجود شواهد تاريخية على وجود حصن منيع في البادية للساسانيين وفتح خالد لهلكن اثاريا بوجود المحراب وبناء من الاساس مع الاخضر فقد استبعدت فكرة بناء قبل الإسلام لكنه من الطراز الحيري<sup>(٥٠)</sup>.

ويظهر من وصف أهل الأخبار للسدير، إنه لم يكن في مثل ضخامة قصر الخورنق وكان له قبة في ثلاث قباب متداخلة<sup>(٥١)</sup> ولعل هذه القباب الثلاث هي سبب تسميته سه دير، والدير باللغة البهلوية تعني القبة<sup>(٥٢)</sup> الشكل رقم ٧ محاولة الباحث مالك قديفة في تصور و تصوير السدير حسب المرويات و الاوصاف المذكورة.



الشكل رقم (٨) المخطط التخيلي للسدير لقديفة، المصدر: رزوقي وعباس، مصدر سابق ص ٣٠٣

### ٣-٣ الغريان

الغريان أو طربالان توجد احتمالات متعددة و الاساطير و القصص كثيرة حولهما، يمكن مراجعتها في كتب التاريخ و السيرة. لكن المهم وجودهما قبل المنصور و هدمه لكنز احتمله<sup>(٥٣)</sup> و منه الروايات في موضع قبر امير المؤمنين يتردد ذكر الغريان فبعض الاحيان نرى الرواية تؤكد الاثنان ومرة مفرد و مرات هناك القائم و من المحتمل ان يكون الغري وحده او القائم للسدير<sup>(٥٤)</sup>. ان اكثر القصص و الاخبار التي تناولتها كتب التاريخ هي بالحقيقة مزيج بين التاريخ و الاسطورة حيث أن اكثرها مرفوعة، و من افواه اناس، ليس لهم ارتباط حسي، و زمني مع الحدث، فهم بعيدون عن تلك الفترة، أو تكون من كتب

الاحوال، ولكن مع الملاحظة نجد فحوى هذه الاخبار متكررة في فترات زمنية مختلفة و تشابه مع امكنة و ثقافات مختلفة.

البحث يرى ان التعامل مع هذه الاخبار، باعتبارها اساطير، ينتج لدينا كنز ثمين من الرمزية، والتأويل. مع الملاحظة ان العرب لقله مدنهم و محالكهم فمن الطبيعي ان يهتموا بهذه القصص عن ملوك الحيرة و لذلك يؤكد البحث ان الاهمية القصوى هي في رعاية الرمزية والدلالات في أي تطوير للنجف الاشرف اقليميا كان أو ضمن المدينة القديمة ان تستلهم هذه الاساطير و تجعل ما يدل عليها (استعمال الاسامي كما هو معمول مثل شارع السدير و شارع الخورنق) و يشير عمرانيا إما من خلال احياء الغريان أو التقيب و اعادة بناء الخورنق أو باقي القصور و الاديرة و جعلها مقاصد ترفيهية و ثقافية للزوار و السياح و الاهالي، مما يساهم في ابراز الهوية العربية الاصلية لهذه الارض. حيث انها مهد للخط و العلم و الشعر و التواصل و التنوع مع الحفاظ على هويتها الاصلية المؤسسة عند العرب و المسلمين.

### ٣-٤ الاديرة (دور عبادة)

اذا كانت المعابد من ميزات المدن الرافدينية، نرى الاديرة أخذت على عاتقها هذا الدور بيد ان الاديرة و بعكس المعابد المتوسطة في المدينة و الاخذة بزمام امور الدين و الدنيا نراها خجلةً منعزلةً بعيدةً متناثرةً بل و حتى فقيرة بالنسبة الى المعبد و ذلك لطبيعة الرهبانية التي ابتدعوها. و انهما اتفقتا على التعدد و التفاوت في الحجم و الاهمية لكن بقيت سمعة الاساقف و الرهبان افضل من الكهنة.

فاما تأثيره المستقبلي على الثقافة الكوفية تتمثل في اتجاه التأثير العلمي من قبيل ترجمة الكتب و التعليم و المدارس و الخط و الموروث الديني لاهل الكتاب و غيرها<sup>(٥٥)</sup>. فلاشك بالتعامل و التاثر و الاقتباس من الابنية كونها كانت من احسن الابنية و اتقنها و أقدمها. لذلك نرى كثير من الكتب التي اختصت باحوال الاديرة في التراث الاسلامي منها الديارات الشابشتي و الديارات لابي الفرج (الكتاب مفقود، وما موجود هو تجميع من كتبه) و هناك ذكرها الوارد في كل كتب الامكنة و التاريخ فبلحاظ أهميتها العمرانية و الثقافية سيتطرق البحث بايجاز حول هذه الاديرة و دور العبادة المنثثة في هذه البقعة.

## بناء الاديرة:

لم يتفق لأحد من الكتاب و المؤرخين الإمام الى شيء من اوصاف ابنية الديارات و تقدير مساكنها وملحقاتها، فلا نعرف منها سوى انها كانت تشتمل فيما عدا الكنيسة و الهياكل على القلالي و بيوت المائدة و المستودعات و دور ضيافة و ما يلحق بها و يضاف من الصهاريج، و الحدائق و البساتين و الحانات.<sup>(٥٦)</sup> ولا شك ان رسوما و خططها كانت تختلف باختلاف الامصار و السكان و هذا ما اثبتتها المسوح الحديثة من الاستقرار الحضري حول كنيسة الاقيصر في صحراء كربلاء.<sup>(٥٧)</sup> و هذا يؤكد طبيعة التحضر الحيري المنتشر.

وكثيرا ما كانت الاديار تحصن بالاسوار الشاهقة و ابواب الحديد، خوفا من اللصوص و السراق، كدير الاسكون بالحيرة، و عمر مار يونان، بالانبار و دير قني<sup>(٥٨)</sup> و كانت القباب بشكلها البيزنطي تعلو بعض الاديار و تستوقف طرف الناظر اليها. وأكثر ما ذكرت هذه القباب في الحيرة و العراق، و هي من الابنية القديمة<sup>(٥٩)</sup>. عرفت منها في الحيرة قبة السنيق. و قبة غصين الى جانب دير الحريق في الحيرة. و هما بديعتا البناء، و بازائهما قباب اخرى يقال لهما الشكورة او السكورة ذكرها احد الشعراء. فقال يصف خروج النصارى يوم عيدهم من الشكورة الى القبة<sup>(٦٠)</sup> و النصارى مشددين الزنازير عليهن كل حلي و ثيق يتمشين من قباب الشمانين الى صحن قبة السنيق و الاديرة كانت مزوقة بالفسيفساء و مفروشة بانواع المرمر و ضروب الرخام المجزع. مزوقة الجدران و السقوف باشكال النقوش و الفصوص المذهبة<sup>(٦١)</sup> و كان اهل ثلاث بيوتات يتبارون في البيع و زينتها، اهل المنذر بالحيرة و غسان بالشام و بنو حارث بنجران، بنو دياراتهم في المواضع النزهة الكثيرة الشجر و الرياض و الغدران. و يجعلون في حيطانها الفسافس و في سقوفها الذهب و الصور<sup>(٦٢)</sup>.

ان معظم هذه الديارات كانت مبنية قبل الاسلام في عهد الرومانيين و الفرس، تيسر لنا تصور ما كان مجتمعها فيها مصنونا في خزائنها من الذخائر و الاعلاق النفيسة، و مصوغات الذهب و الفضة. ولا سيما ان طائفة منها كانت من بناء القياصرة و الملوك. فقد روي أن النعمان بن المنذر ملك الحيرة بنا دير الهند الصغرى كي يصلي به و يتقرب فيه و انه زين في هيكله خمسمئة قنديل من الذهب و الفضة. كانت ادهانها في اعياده من الزنبق و بان و ما شاكلها من الادهان. و يوقد فيه من العود الهندي و العنبر شيء يجلب عن الوصف<sup>(٦٣)</sup>.

وقد ولع الشعراء منذ الجاهلية بذكر الدمى و الصور في البيع و الاديار و تشبيهه الحسان بها. وهي كانت اما محفورة منقوشة بانواع الاصبغة والادهان. ووجود صور المسيح والسيدة العذراء في الاديرة مؤكدة. بالاجمال لم يكن دير من الاديار يخلو من امثال هذه الصور اليونانية البيزنطية<sup>(٦٤)</sup> و ان كنا في مقام المقارنة سنجد ان الصور تنحذف من الثقافة الكوفية و النجفية بسبب الموقف الاسلامي منها ورأيه فيها.

### ٣-٤-١ القوائم في الديارات

وردت هذه اللفظة في كتب الديارات و لم تشر اليها معاجم اللغة ذكرها ابو الفرج الأصفهاني في تعريفه بدير حنة المذكور قال: وهو دير قديم بناه حي من تنوخ يقال لهم بنو ساطع تحاذيه منارة عالية كالمرقب تسمى القوائم.<sup>(٦٥)</sup> و هو يذكر دير آخر له قائم و هو مرقبا عاليا بين الروم و الفرس لكن الشابشتي يقول ان كل الدير اليعقوبية لها قائم أما ديارات النسطورية لا قائم لها.<sup>(٦٦)</sup> فالقوائم ليس مرقبا فقط. ويعلله الزيات على انه شبه صومعة كانت تتخذ الى جانب بعض الاديرة<sup>(٦٧)</sup> و هو نفسه الوارد في الروايات و يرى البحث ان مسجد الحنانة الذي بني على اثر موجود الذي نزله اهل البيت قبل دخول الكوفة ممكن ان يكون مبني على دير حنة و قد راه بعض الباحثين<sup>(٦٨)</sup> و هناك من يردده<sup>(٦٩)</sup> لوجود دير حنة في الاكيراح، لكن هنالك ديران باسم حنة<sup>(٧٠)</sup> فواحد بالاكيراح و بعيد لكن هذا الدير الذي بنوه بنو ساطع و هو بالثوية. فحسب التاريخ المسيحي ايضا فان اليعاقبة لم يستطيعوا النفوذ الى هذه المنطقة بشكل واسع انما شمعون(سمعان) الارشمي استطاع ان يبشر هنا و يحصل على عطف بعض الاشراف فبنوه ديرا<sup>(٧١)</sup> أي حسب الظاهر انهم بنو ساطع و هم من الاشراف كونهم من تنوخ.

ايضا وجود القوائم في روايات الطريق الى قبر الامير تؤكد قرب القوائم من هذه المنطقة حيث عن محمد بن مسلم قال مضينا الى الحيرة و دخلنا على ابي عبدالله الصادق و سألناه عن قبر امير المؤمنين فقال: اذا خرجتم، فجزتم الثوية، والقائم، وصرتم من النجف على غلوة أو غلوتين، رأيتم الذكوات البيض، بينهما قبر جرفه السيل فذاك قبر امير المؤمنين<sup>(٧٢)</sup> لكن توجد رواية تذكر قول الامام الصادق لصفوان الجمال: تخرج المطايا الى القوائم و خذ الطريق الى الغري، قال صفوان: فلما صرنا الى قائم الغري.. ثم ابعده من القوائم خطأ

كثيراً<sup>(٧٣)</sup> ورواية تذكره بعبارة (بالقائم المائل في طريق الغري) أي ليس الغري نفسه و اشتبه على البعض فاعتبره الغري نفسه.

لكن هناك رواية عن ابن خنيس قال كنت مع ابي عبدالله الصادق بالحيرة قال قل لهم يسرجوا لي البغل و الحمار.. فقال لي: أمامك. فجئنا حتى صرنا الى الغريين فقال لي: هما، هما؟ قلت نعم..<sup>(٧٤)</sup> وهذه الرواية تؤكد التثنية و وجودهما في تلك الفترة. خلاصة القول انه يوجد قائم غير الغريان و يحتمل هو احدى الديارات اليعقوبية و الان يسمى مسجد الحنانة و مزار لكونه موضع رأس الحسين عليه السلام و حسب الرواية المذكورة عن الامام الصادق<sup>(٧٥)</sup> في الثوية (الجبانة سابق).

### الخاتمة:

- الحيرة مدينة تقع على حافة الصحراء من اوائل القرن الاول الميلادي.
- نشأت في جو من العرب الرحل و المتحضرين المنتقلين من اليمن.
- لعبت دور سياسيا و عسكريا بين العرب و الفرس.
- لعبت دورا ثقافيا بين التحضر و الترحال.
- لعبت دور دينيا بين الوثنية و المسيحية.
- كان التنوع الثقافي من سماتها و يبرز ذلك من تعدد اللغات و الاطراف فيها.
- مدينة حضريا بدويا بتركيبها الاجتماعي و الهيكلي و الوظيفي.
- كانت مدينة العرب الكبرى.
- مدينة مفترشة و ليست مدورة أو مسورة.
- الاديرة المنشرة فيها بقيت الى العهد الاسلامي تلعب ادوار ثقافية و دينية.
- لها ابنية كبيرة و منيعة تعكس الحضارتان الفارسية و البيزنطيا و معلما هاما لدى عرب الجاهلية.
- أثرت بشكل جلي على الكوفة في اختيار مفاصلها و بناء مبانيها و مواد بناءها.

### هوامش البحث

- (١) الطريحي محمد سعيد، الديارات، مصدر سابق، عن تقرير مخطوط رفعه الاثاري محمود علي الى مديرية الاثار القديمة ببغداد ص٢٢٦
- (٢) المرجع نفسه، ص٢٣٠
- (٣) الحموي، ياقوت، ابو عبدالله، شهاب الدين الرومي، معجم البلدان دار احياء التراث العربي، بيروت، ١٩٧٩، ٨٦/٦
- (٤) الطريحي، مرجع نفسه، ص٢٣١
- (٥) بيوتروفسكي، يمن القديمة اليمن قبل الاسلام والقرون الاولى للهجرة، دار الكتب اليمنية ترجمة: الشعبي محمد، ٢٠٠٧، ص١٦٩
- (٦) علي، جواد، الفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام، منشورات الشريف الرضي، بلا، ١٩٩٩، ٣/١٦٨
- (٧) ابن المسكويه، احمد بن محمد بن يعقوب، تجارب الامم وتعاقب الهمم، دارالكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠٣، ص٩٥
- (٨) بيوتروفسكي، مصدر سابق، ص١٧٣
- (٩) الطبري، جعفر محمد بن جرير، تاريخ الامم والملوك، مؤسسة الاعلمي للمطبوعات، بيروت، ١٩٨٩، ١٢٤/٣
- (١٠) ابن حوقل، ابي القاسم، بن حوقل، النصيبي، صورة الارض، دار مكتبة الحياة، بيروت، م١٩٦٠، ص٢١٥.
- (١١) ابن الجوزي، ابوالفرج، عبدالرحمن بن علي، المنتظم في تاريخ الملوك والأمم، دار الكتب العلمية، بيروت، م١٩٩٥، ص٣٣٥.
- (١٢) علي، جواد، مصدر سابق، ٣/١٩٧.
- (١٣) شيخ، لويس، النصرانية وآدابها بين عرب الجاهلية، دار المشرق، بيروت، م١٩٨٩، ص٧٦
- (١٤) العلي صالح احمد، تاريخ العرب القديم و البعثة النبوية، شركة المطبوعات للنشر، بيروت، م٢٠٠٣، ص١٢٤.
- (15) MULLER-WIENER Martina، Archaeological Survey of Al-Hira/Iraq: Fieldwork campaign 2015 ، <https://maxvanberchem.org/en/scientific-activities/projects/archeology/11-archeologie/27-archaeological-survey-of-al-hira>
- (١٦) ابن الخلدون، عبدالرحمن، تاريخ ابن خلدون المسمى كتاب العبر و ديوان المبتدأ والخبر في ايام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الاكبر، دار الكتب العلمية، بيروت، م١٩٩٩، ص٧٦.
- (١٧) الطريحي، مصدر سابق، ص٢٣٠

- (18) Finster , B., & Schmidt, J. (2005). The origin of 'desert castles': Qasr BaniMuqatil, near Karbala, Iraq. Antiquity, 79(304)
- (١٩) الهمداني، ابو بكر، احمد ابن محمد المعروف بابن الفقيه، مختصر كتاب البلدان، دار احياء التراث العربي، بيروت، ١٩٨٨م، ص١٦٤
- (٢٠) الربيعي، فاضل، المسيح العربي النصرانية في الجزيرة العربية و الصراع البيزنطي-الفارسي، رياض الريس للكتب والنشر، بيروت، ٢٠٠٩م، ص٨٧
- (٢١) الهمداني، مصدر سابق، ص١٦٥
- (٢٢) ابن الحوقل، مصدر سابق، ص٢١٥
- (٢٣) علي، مصدر سابق، ٣/١٩٧،
- (٢٤) ماهر، سعاد، مشهد الامام علي في النجف وما به من الهدايا والتحف، دار المعارف بمصر، القاهرة، بلا تاريخ، عن الجاحظ، التبيين والبيان، ٢/٢٠٣ ص٩٢.
- (٢٥) شرقي، طالب علي، قصور العراق العربية و الإسلامية، دار الشؤون الثقافية، بغداد، ٢٠٠١م، ص٦٣
- (٢٦) الحكيم، حسن، المفصل في تاريخ النجف، المكتبة الحيدرية، قم المقدسة، ٢٠٠٧م، ص٥٥.
- (٢٧) علي، مصدر سابق، ٣/٢٩٧،
- (٢٨) البكري، ابيعبيد، عبدالله، عبدالعزيز، معجم ما استعجم من اسماء البلاد و المواضع، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٨م، ص١٤١
- (٢٩) الحكيم، مصدر سابق، ص٦٥
- (٣٠) الحكيم، مصدر سابق، ص٥٧
- (٣١) الهمداني، مصدر سابق، ص١٦٦
- (٣٢) علي، مصدر سابق ٣/٣٠٦،
- (٣٣) شرقي، مصدر سابق، ص٣٢
- (٣٤) ماهر، مصدر سابق، ص٩٣
- (٣٥) علي، مصدر سابق، ٣/١٨٨،
- (٣٦) شرقي، مصدر سابق، ص٣٣
- (37) Toral-Niehoff , I. (2013). Late Antique Iran and the Arabs: The Case of al-Hira\* , Journal of Persianate Studies , 6(1-2) , 115-126
- (٣٨) مجلة سومر، السنة الاولى، ج٢، ص٢٠ عن الشرقي، مصدر سابق ص٣٤.
- (٣٩) العلي، صالح احمد، محاضرات في تاريخ العرب، دار المعارف، بغداد، ١٩٥٥م، ٧٦/١.
- (٤٠) المسعودي، ابو الحسن علي بن الحسين، مروج الذهب و معادن الجواهر، دار المعرفة، بيروت، بلا تاريخم ٣٤٦، ٨٧/٤

(٤١) امرؤ القيس البدء صاحب نص تل النمارة وكتابة "النمارة" هي شاهد قبر ملك عربي يدعى "امراً القيس"، عثر عليها في موضع "النمارة" وهو في الحرة الشرقية من جبل الدروز، ويرجع تأريخها إلى اليوم السابع من شهر "كسلول" من سنة "٢٢٣" من تقويم "بصرى" أي في اليوم السابع من شهر كانون الأول من سنة "٣٢٨" بعد الميلاد. دونت على ضريح الملك، وهو بناء مربع، لتكون دليلاً للناس يعرفون منها اسم صاحب القبر. وتتألف من خمسة أسطر، هذا نصها: ١- تي نفس مر القيس ين عمرو ملك العرب كله ذو اسر التج-2. وملك الاسدين ونزرو وملوكهم وهرب مدحج وعكدي ووجا-3. بزجي في حيج نجرن مدينة شمر وملك معدو ونزل بنيه-4. الشعوب ووكلهن فرسو لروم فلم يبلغ ملك مبلغه-5. عكدي. ترك سنة ٢٢٣ يوم بكسلولبسعد ذو ولده.

وإذا أردنا تقريب هذه الكتابة إلى أفهامنا وتدوينها بلهجتنا العربية، لهجة القرآن الكريم، كتبناها على هذا الشكل: ١- هذا قبر امرئ القيس بن عمرو ملك العرب كلهم الذي نال التاج - 2. وملك الأسدين ونزاراً وملوكهم، وهزم مدحجاً بقوته وقادر-3. الظفر إلى أسوار نجران، مدينة شمر. وملك معداً واستعمل أبناءه على ٤- القبائل. ووكلهم لدى الفرس والروم، فلم يبلغ ملك مبلغه ٥- في القوة. هلك سنة ٢٢٣ يوم ٧ بكسلول. لسعد الذي ولده. (علي، مصدر سابق، ص ٢١٢) (٤١)

(٤٢) علي جواد، مصدر سابق ٣/٣١٦

(٤٣) سلطاني خالد، العمارة في العصر الأموي، الإنجاز والتأويل، دارالمدى للثقافة والنشر، ٢٠٠٦، ص ٢١٠- ٢١٤

(٤٤) الاسكندري، أبو الفتح نصر بن عبدالرحمن، كتاب الأمكنة والمياه والجبال ونحوها، دارالكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠٥م، ص ٣٩٢

(٤٥) اليزدي، المعجم في اثار ملوك العجم، ص ٢٣٦ عن الشرقي، مصدر سابق، ص ٤٨

(٤٦) الحكيم، المفصل في تاريخ النجف، ص ٥٧.

(٤٧) الشابشتي، ابي الحسن علي بن محمد، تحقيق عواد كوركيس، الدبارات، دار الرائد العربي، بيروت، ١٩٨٦م، ص ٢٣٦

(٤٨) علي، مصدر سابق، ٣/٢٣٤.

(٤٩) ماسينونلويس، خطط الكوفة و شرح خريطتها، دار الوراق، لندن، ٢٠٠٩، ص ١٤.

(٥٠) الشرقي، مصدر سابق، ص ١١٨-١٢٢

(٥١) علي، مصدر سابق، ٣/٢٢٥

(٥٢) الشابشتي، مصدر سابق، ص ٢٣٦

(٥٣) الطريحي، الديارات، ص ٥٤

(٥٤) ابن طاووس، ابي مظفر غياث الدين عبدالكريم، فرحة الغري، تحقيق: نجف محمد مهدي، العتبة العلوية المقدسة، النجف ٢٠١٠، ص ٢٢٦

- (٥٥) باقر موحد همام، دراسة في التاريخ الحضري للحيرة و علاقتها بمدينة النجف الاشرف الروافد الموجودة و التي يجب احياها، مجلة العلوم الاساسية، ٢٠٢١، المجلد الثالث العدد الثالث ٢٨٩-٢٨٣
- (٥٦) زيات، حبيب، الديارات النصرانية في الاسلام، دار المشرق، بيروت، ١٩٩٩، ص ١٩
- (57) Naji , H. , Al-Taweel , M. D. , & Fadhil , A. (2020). Site Investigation of Alauqaiser Historic Church Using Photogrammetric Reconstruction. In IOP Conference Series: Materials Science and Engineering Vol. 671 , No. 1
- (٥٨) الشابشتي، مصدر سابق، ص ٨٨
- (٥٩) زيات، مصدر سابق، ص ٢١
- (٦٠) الشابشتي، مصدر سابق، ص ٨٢-٨٣
- (٦١) زيات، مصدر سابق، ص ٢٠
- (٦٢) الحموي، مصدر سابق، ٧٠٣:٢
- (٦٣) مسالك الابصار ص ٣٢٣
- (٦٤) زيات، مصدر سابق، ص ٢٣-٢٤
- (٦٥) البكري، أبي عبيد عبد الله بن عبد العزيز، معجم ما استعجم من أسماء البلاد والمواضع، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٨، ص ٣٧٣
- (٦٦) الشابشتي، مصدر سابق، ص ١٣٢
- (٦٧) زيات، مصدر سابق، ص ٢٠
- (٦٨) الطريحي، الديارات، ص ٥٦
- (٦٩) الحكيم، مصدر سابق، ص ١٧٨
- (٧٠) شيخو، مصدر سابق، ص ٨٤
- (٧١) ابونا البير، مصدر سابق، ص ١٠٥
- (٧٢) ابن طاووس، مصدر سابق، ص ٨٣
- (٧٣) ابن طاووس، مصدر سابق ص ٢٢٦
- (٧٤) ابن طاووس، مصدر سابق، ٤٩-٥٠
- (٧٥) المجلسي، مصدر سابق، ٢٨٢/١٠٠.

### قائمة المصادر

١. ابونا البير، تاريخ الكنيسة السريانية الشرقية من مجيء الاسلام حتى نهاية العصر العباسي، دارالمشرق، بيروت، ٢٠٠٢

٢. باقر موحد همام، دراسة في التاريخ الحضري للحيرة و علاقتها بمدينة النجف الاشرف الروافد الموجودة و التي يجب احيائها، مجلة العلوم الاساسية، ٢٠٢١، المجلد الثالث العدد الثالث ٢٨٣-٢٨٩
٣. البكري ابي عبيد عبدالله بن عبدالعزيز، معجم ماستعجم من اسماء البلاد و المواضع، دارالكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٨
٤. البكري ابي عبيد عبدالله بن عبدالعزيز بن محمد م٤٨٧، المسالك و الممالك، دارالكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠٣
٥. بيوتروفسكي، ترجمة:الشعبي محمد، يمن القديمة اليمن قبل الاسلام و القرون الاولى للهجرة، دار الكتب اليمنية، ٢٠٠٧
٦. الحكيم حسن، الفصل في تاريخ النجف، المكتبة الحيدرية، قم، ٢٠٠٧
٧. الحكيم د.حسن عيسى، الحيرة جذوة الحضارة و أصالة التراث، منشورات المكتبة الحيدرية، ٢٠٠٩
٨. الحموي ياقوت، معجم البلدان، ابي عبدالله شهاب الدين الرومي، دار احياء التراث العربي، بيروت، ١٩٧٩
٩. ابن خلدون، عبدالرحمن، تاريخ ابن خلدون المسمى كتاب العبر و ديوان المبتدا و الخبر في ايام العرب و العجم و البربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الاكبر، دارالكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٩
١٠. ابن الجوزي، ابوالفرج عبدالرحمن بن علي، المنتظم في تاريخ الملوك و الأمم، دارالكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٥
١١. الربيعي فاضل، المسيح العربي النصرانية في الجزيرة العربية و الصراع البيزنطي-الفارسي، رياض الريس للكتب و النشر، بيروت، ٢٠٠٩
١٢. الرزوقي، غادة، حسن شذى عباس، الفضاء المعماري في مملكة الحيرة و الحكم الساساني انذاك، مجلة الهندسة عدد ٦ و المجلد ١٧، ٢٠١١، ص ٣٠٢
١٣. سلطاني خالد، العمارة في العصر الأموي، الإنجاز و التأويل، دارالمدى للثقافة و النشر، ٢٠٠٦
١٤. الشابشتي ابي الحسن علي بن محمد م٣٨٨هـ ق، تحقيق عواد كوركيس، الديارات، دارالرائد العربي، بيروت، ١٩٨٦
١٥. الشرقي طالب علي، قصور العراق العربية و الإسلامية، دار الشؤون الثقافية، حتى نهاية العصر العباسي ٦٥٦، بغداد، ٢٠٠١

١٦. شيخو لويس، النصرانية وآدابها بين عرب الجاهلية، دارالمشرق، بيروت، ١٩٨٩
١٧. ابن طاووس، ابي مظفر غياث الدين عبدالكريم، فرحة الغري، تحقيق: نجف، محمد مهدي، العتبة العلوية المقدسة، النجف ٢٠١٠.
١٨. الطبري ابي جعفر محمد بن جرير، تاريخ الامم والملوك، مؤسسة الاعلمي للمطبوعات، بيروت، ١٩٨٩
١٩. الطريحي، محمد سعيد، الديارات والأمكنة النصرانية في الكوفة وضواحيها، اكااديمية الكوفة، هولندا، ٢٠١٠
٢٠. علي د. جواد، المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام، منشورات الشريف الرضي، بلا، ١٩٩٩
٢١. العلي صالح احمد، تاريخ العرب القديم و البعثة النبوية، شركة المطبوعات للنشر، بيروت، ٢٠٠٣
٢٢. العلي صالح احمد، محاضرات في تاريخ العرب، دار المعارف، بغداد، ١٩٥٥
٢٣. ماسينون لويس، خطط الكوفة و شرح خريطتها، دار الوراق، لندن، ٢٠٠٩
٢٤. ابن المسكويه، احمد بن محمد بن يعقوب مسكويه بن علي م ٤٢١م، تجارب الامم و تعاقب الهمم، دارالكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠٣
٢٥. المسعودي ابي الحسن علي بن الحسين م ٣٤٦م، مروج الذهب و معادن الجواهر، دارالمعرفة، بيروت، بلا تاريخ
٢٦. الهمداني، ابو بكر احمد ابن محمد المعروف بابن الفقيه، مختصر كتاب البلدان، دار احياء التراث العربي، بيروت، ١٩٨٨
27. Toral-Niehoff, I. (2013). Late Antique Iran and the Arabs: The Case of al-Hira , *Journal of Persianate Studies* , 6(1-2) , 115-126
28. Finster, B. , & Schmidt, J. (2005). The origin of 'desert castles': Qasr BaniMuqatil , near Karbala , Iraq. *Antiquity* , 79(304)
29. MULLER-WIENER Martina , Archaeological Survey of Al-Hira/Iraq: Fieldwork campaign 2015 , <https://maxvanberchem.org/en/scientific-activities/projects/archeology/11-archeologie/27-archaeological-survey-of-al-hira>.

- 30.Naji ،H. ،Al-Taweel ،M. D. ،& Fadhil ،A. (2020). Site Investigation of Alauqaiser Historic Church Using Photogrammetric Reconstruction. In IOP Conference Series: Materials Science and Engineering (Vol. 671 ،No. 1 ،p. 012129). IOP Publishing.